

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

Η ΡΩΜΑΙΟ-ΚΗ ΓΛΩΣΣΑ

Ἀγαπητέ μου «Νουμά».

Ἰσαμε τώρα δὲν εἶδα νὰ γραφτεῖ στὶς σελίδες σου ὁ κάτοικος τῆς Ἑβρώπης. Δὲν ἤξερα πῶς νὰ τονέ πῶ. Εἰς τὴν Ντουάνα τῆς Καλαμάτας, ἄκουσα νὰ λένε δυὸ νάφτες, δείχνοντας ἕναν ξένον, αἶναι Ἑβρωπιάνος. Νὰ ἡ λέξη ποὺ γύρεθα.

Ταξιδεύοντας ἀπὸ τὴν Ἀθήνα εἰς τὴν Καλαμάτα μετὰ τὸ σιδηρόδρομο, ἄκουσα νὰ λένε οἱ χωριανοὶ τὸ σταθμάρχην σιτισίον. Ὁμορφὴ λέξη καὶ ἀφτή.

Σὲ μιὰ κουβέντα ἄκουσα πάλι τοὺς χωρικνοὺς νὰ λένε τὸ δῶρον «ὁ δῶρος».

Ὁρωγα εἶναι μιὰ καινούργια λέξη ποὺ ἄκουσα δῶ στὸν τόπο ἀπὸ Μανιάτη χωρὶνὸ καὶ σημαίνει ἐπιτηδές.

Σοὺ στέλνω ἀφτὲς τὶς λέξεις. Κι ἂν τις βρῖσκεις καλὲς, ὡς τις πολιτογραφῆσεις στὸ λεξικὸ τῆς πατρίδος ἐθνικῆς γλώσσας.

Καλαμάτα, Σεπτεμβρίου 1905.

Ὁ δικός σου
ΝΕΔΟΝΤΑΣ

ΧΩΡΙΣ ΓΡΑΜΜΑΤΟΣΗΜΟ

— κ. Δημ. Σταμ. Λίθαμε τὸ γράμμα σου καὶ ἀπορήσαμε ποῦ δὲ λαβαίνει τὸ φύλλο ἐνῷ σοὺ στέλνεται ταχυτικά. Μήπως τὸ κρατᾷ κανένας στὸ γραφεῖο; Τὸ Θεοκυδίδην δὲν τὸν μεταφράζει ὁ φίλος ποὺ θαρρεῖς, μὰ ἂς εἶναι. Ἐλπίζουμε ἀργότερα νὰ δώσουμε συνέχεια. — δ. Ἰντ. Γαρτ. Πάντα περιμένουμε καὶ δευτέρω. Εἶναι ἄδικο τὸ πρῶτό σας, τὸ τόσο δμορφο, νὰ μείνει δίχως σύντροφο. — κ. Α. Νικ. Βόλο. Γιὰ νὰ παρασταθοῦν οἱ «Ζωντανοὶ καὶ Πεθαμένοι» ἐδῶ, οὔτε τὸ σκεπτικῆκαμε ἀφοῦ ξέρομε πολλὰ καλὰ τὰ γούστα καὶ τοῦ κοινοῦ καὶ τῶ θεατρίνου μας. Τὸ δράμα μπορεῖ νὰ παρασταθῇ τὸ χειμῶνα στοὺς Κορφοὺς σὲ μιὰ καλλιτεχνικὴ ἐκπερίδρα ποὺ τὴ διοργανῶναι ἀπὸ τώρα ἡ κ. Εὐρήνη Δεντρινού. Ἡ ἴδια θὰ παίξει καὶ τὸ πρόσωπο τῆς Χάρης. Ἡ Κέρκυρα, βλέπετε, εἶναι ἡ φιλολογικὴ πρωτεύουσα τῆς Ἑλλάδος, ἐνῷ ἡ Ἀθήνα μας εἶναι ἀκόμα χωριό.

ΦΟΝΟΠΑΖΑΡΟ ΒΛΟΜΑΔΙΑΤΚΟ

Ἀπὸ Πέμπτη σὲ Πέμπτη

Ὑπουργὸς Ἑσωτερικῶν ὁ Κυρ. Μαυρομυχάλης.

Σποτωμοί. Ἀθήνα 2 (ὁ ἕνας ἀπὸ κάρρο), Περαίας 5 (οἱ τρεῖς μὲ ληστεία, ὁ τέταρτος ἀπὸ κάρρο καὶ ὁ πέμπτος αὐτοχτονία), Ἐπαρχίαι 5 (ὁ ἕνας ληστής).

Λαβωμοί. Ἀθήνα 6 (δυὸ ἀπὸ κάρρο καὶ ἕνας ἀπὸ σιδηρόδρομο), Περαίας 6, Ἐπαρχίαι 3.

Κλεψές. Ἀθήνα 4, Περαίας 1, Ἐπαρχίαι 2.

Ἀπαγωγές. Ἀθήνα 1, Περαίας 1, Ἐπαρχίαι 1.

Ο ΦΟΝΟΓΡΑΦΟΣ

ΙΩΑΝΝΗΣ Α. ΛΙΜΠΕΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΠΑΘΟΛΟΓΟΣ ΝΕΥΡΟΛΟΓΟΣ

ΥΦΗΓΗΤΗΣ ΕΝ ΤΩ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΩ

ΟΔΟΣ ΑΚΑΔΗΜΙΑΣ 82

ΣΥΝΟΠΤΙΚΗ ΚΑΤΑΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΕΘΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΚΑΤΑ ΤΗΝ 31 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ 1905

ΕΝΕΡΓΗΤΙΚΟΝ

Εἰς μεταλλικόν
Ταμείον

• Τραπεζικά γραμμάτια Ἰονικῆς Τραπεζῆς
» Κερματικά » διδραχμα καὶ μονόδραχμα
Ἐξωτερ. λογαριασμοί. (Ἀντίτιμον μεταλ. εἰς τὸ ἐξωτερικόν
(Προῖον ἐκδοθέντος Ἑθν. Δαν. εἰς χρ. Ἑλ. Σι-
δρ. 4 οἱ τοῦ 1902

Δάνειον πρὸς τὴν Ἑλλ. Κυβέρν. ἐπ' ἀναγκαστικῇ κυκλοφ. τραπ. γραμ.

» » » διδραχμῶν καὶ μονοδραχμῶν

Ὁμολ. Ἑθνικῶν δανείων (Εἰς χρ. δρ. 23,768,607.75
(» τραπ. γραμ. » 28,998,525.—

Ἐντοκα γραμμάτια Ἑλληνικοῦ Δημοσίου εἰς τραπεζικὰ γραμμάτια

Προεξοφλήσεις
Κυβερνήσεις προεξοφλήσεων

Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λ)σμοὶ ἐπ' ἐνεχύρῳ χρηματογρ.

Δάνεια ἐπ' ἐνεχύρῳ ἐμπορευμάτων

Δάνειον πρὸς τὴν Σταφιδ. Τράπ. ἐπ' ἐγγυήσει τοῦ Κράτους.

Δάνεια καὶ ἀνοικτοὶ λ)σμοὶ ἐπὶ ὑποθήκῃ

Δάνεια εἰς δήμευσις λιμένων, καὶ λοιπὰ νομικὰ πρόσωπα

Χορηγήσεις εἰς γεωργοκτηματίας

Κυβερνήσεις χορηγήσεων εἰς γεωργοκτημ. καὶ γραμ. Πρ. Τραπ.

Ἰππευθροεσσαλίας

Μετοχαὶ εἰς ἐγγυήσεις Ἑταιρίας

Συμμετοχὴ εἰς Τράπεζαν Κρήτης

Ὁμολ. λαχ. δαν. Ἑθν. Τρ. τῆς Ἑλλάδος; 2 1)2 οἱ εἰς τρ. γρ.

Καταστήμ. Τραπεζ. καὶ κτήμ. ἐξ ἀναγκαστ. ἐκποιήσεων

Ἀπαιτήσεις ἐπισφαλεῖς

Ἐξόδα ἐγκαταστ. (ἰδίως δαπάνη κατασκευῆς τραπεζ. γραμματίων)

Διάφοροι λογαριασμοί

Λογαριασμοὶ τρίτων ἐν τῷ ἐξωτερικῷ

Λογαριασμοὶ ἐξαγ. συμμετοχῆς Κυβερνήσεως εἰς κέρδη ἐκ τρ. γραμμ.

Ἐξαγορὰ προνομίου Προνομ. Τραπεζῆς; Ἰππευθροεσσαλίας

Προμήθεια τροπῆς λαχειοφόρου δανείου (εἰς τραπ. γραμμάτια

Διάφορα

ΠΑΘΗΤΙΚΟΝ

Μετοχικὸν Κεφάλαιον

Ἀποθεματικά κεφάλαια

Τραπεζικὰ γραμμάτια ἐν κυκλοφορίᾳ :

I Διὰ λ)σμὸν τῆς Κυβερνήσεως δρ. 68,278,575.42

II » » Τραπεζῆς 50,033,751.77

Κερματικά γραμμάτια διδραχμα καὶ μονόδραχμα

Καταθέσεις ἀνευ τόκου εἰς μεταλλικόν

Καταθέσεις ἀνευ τόκου

Ἐπιταγαὶ πληρωτέαι

Μερίσματα πληρωτέα

Καταθ. Δημοσ. διὰ χορηγήσεις δανείων κατὰ τὸν ΒΦΜ' νόμον

Διεθν. Οἰκ. Ἐπιτροπῇ λ)σμοὶ καταθ. ἐκ δημ.

ὑπεγγ. προσ. (Εἰς χρυσ. δρ. 509,412.34
(» τρ. γρ. » 2,548,983.73

Ἰππευθροεσσαλίας Ἑθνικῶν δανείων εἰς χρυσόν

» » » τραπεζικὰ γραμμάτια

Καταθέσεις Ἑθνικοῦ εἰς χρυσόν

Καταθέσεις Δημοσίου ἐπὶ τόκῳ εἰς τραπεζ. γραμμάτ.

Ἐντ. κατάθ. Δημ. εἰς χρ. διὰ τὴν κατασκ. Σ. Π. Δεμερλή-Συνόρ.

» » » τραπ. γραμμάτια

Καταθέσεις Δημοσ. εἰς τραπεζ. γραμμ. κατὰ τὸν Νόμον ΒΦΕ'

Καταθ. ἐντοκοί.

Λαχειοφόρον δάνειον Τραπεζῆς

Ἰππευθροεσσαλίας λαχειοφόρου δανείου Τραπεζῆς 3 οἱ εἰς χρ.

» » » » 2 1)2 οἱ εἰς τρ. γραμ.

Καταθέσεις Ταμειουτρίου

Συμμετοχὴ Τραπ. Ἰονικῆς καὶ Ἀθηνῶν εἰς Δάν. Σταφ. Τραπεζῆς

Διάφοροι λογαριασμοί

Διάφορα.

31 Αὐγούστου 1905	31 Ὀκτωβρίου 1905
2,941,014.73	2,965,973.44
156,110.—	115,505.—
1,138,485.—	1,126,692.—
26,513,503.77	27,346,985.47
17,396,336.83	17,804,425.53
68,278,575.42	68,278,575.42
10,875,000.—	11,875,000.—
52,667,132.75	52,702,232.75
	3,267,500.—
	19,325,165.32
20,157,062.79	2,828,863.91
2,866,812.91	11,023,800.53
11,033,150.56	329,854.90
498,119.05	2,039,186.18
55,855,314.99	55,730,326.10
43,004,501.44	42,811,885.93
11,459,621.94	11,759,003.14
4,954,468.67	4,871,560.07
4,159,445.70	4,047,533.20
1,500,000.—	1,500,000.—
1,835,200.—	1,835,200.—
1,835,200.—	285,771.37
100,507.87	8,372,825.46
8,328,412.87	2,409,189.73
1,614,237.64	1,610,485.29
2,329,676.87	2,354,126.43
5,042,609.44	2,738,951.02
18,460.60	1,648,640.—
1,648,640.—	1,200,000.—
1,200,000.—	450,000.—
450,000.—	289,078.11
509,891.48	289,070.11
360,962,961.99	363,994,336.80
20,000,000.—	20,000,000.—
13,500,000.—	13,500,000.—

Ἐν Ἀθήναις τῇ 9 Σεπτεμβρίου 1905

Ὁ Διευθυντὴς τοῦ Λογιστηρίου
Η. Α. ΚΟΥΤΣΑΛΕΣΗΣ